



الجمهوريّة التونسيّة

مجلس الدولة  
 المحكمة الإدارية

القضية عدد: 310951

تاريخ القرار: 4 جويلية 2011

## قرار تعقيبي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أصدرت الدائرة التّعقيبية الأولى بالمحكمة الإدارية القرار التالي بين :

في شخص ممثلها القانوني، الكائن مقرها

المُعْقِبُ: الإدراة العامة

من جهة,

في شخص ممثلها القانوني مقرها بشارع

والمُعْقِبُ ضدها: الشركة التونسية

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب المقدم من الإدراة العامة بتاريخ 26 جانفي 2010 والمرسم بكتاب المحكمة تحت عدد 310951 طعنا في الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف بتاريخ 8 أفريل 2009 في القضية عدد 75774 والقاضي بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي مع تعديل تصره وذلك بالحط من المبالغ المطالب بها إلى ما قدره إثنا عشر الفا وخمسين ودينار واحد و 562 ملি�ما ( 12.501,562 د) لقاء أصل الأداء والخطايا وإعفاء المستأنفة من الخطية وإرجاع المال المؤمن إليها وحمل المصاريق القانونية عليها.

وبعد الإطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أنّ المُعْقِبَ ضدها اقتنت عقاراً كائناً بتقسيم المنطقة الصناعية مساحته 3500 م م بثمن قدره 70.000,000 د غير أنّ مصالح الجباية تولّت إعادة تقدير قيمة العقار التجارية والترفع في الثمن المصرح به من

70.000,000 د.ومطالبة المعقب ضدها بدفع معاليم التسجيل التكميلية إلا أنها امتنعت عن ذلك فصدر في شأنها قرار في التوظيف الإجباري بتاريخ 7 سبتمبر 2005 يقضي بمعطالتها بدفع مبلغ جملي لفائدة الخزينة العامة للبلاد التونسية قدره 22.225,000 د.أصلا وخطايا، فأعترضت عليه المعقب ضدها أمام المحكمة الابتدائية التي أصدرت حكما بتاريخ 22 جوان 2007 يقضي بقبول الإعتراف شكلا وفي الأصل بإقرار قرار التوظيف الإجباري المطعون فيه وحمل المصاريق القانونية على المعتروضة، فاستأنفت الشركة المعنية ذلك الحكم أمام محكمة الاستئناف التي تعهدت بملف القضية وأصدرت فيها حكمها المضمن منطوقه بالطالع وهو الحكم محل الطعن بالتعليق الماثل.

وبعد الإطلاع على المذكورة في بيان أسباب الطعن المدللي بها من الإدارة العامة بتاريخ 22 فيفري 2010 والرامية إلى نقض الحكم المطعون فيه استنادا إلى ما يلي:

أولا - تحريف الواقع لما اعتبر الحكم المطعون فيه أن تقرير الإختبار مضاد بملف الإبتدائي في حين أن الواقع غير ذلك إذ لا وجود لما يفيد تقديم الخبير لتقرير الإختبار بذلك الطور.

ثانيا - خرق أحكام الفصل 3/103 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية بمقولة أن المدة الفاصلة بين التاريخ المحدد لتقديم تقرير الإختبار الموافق ل 24 نوفمبر 2006 وتاريخ آخر جلسة قبل حجز القضية للمفاوضة والتصریح بالحكم الموافق ل 8 جوان 2007 فاقت مدة الستة أشهر المحددة كأجل أقصى لتقديم تقرير الإختبار.

ثالثا - خرق الفصل 104 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية بمقولة أن عدم تبرير عدم تسبيق جزء من أجرة الإختبار التي كان على المعقب ضدها أن تقوم بدفعها قبل جلسة 24 نوفمبر 2006 وذلك إلى حد تاريخ 8 جوان 2007 الموافق لتاريخ الجلسة التي على إثرها تم حجز القضية للمفاوضة والتصریح بالحكم يجعل حقها في التمسك بالإذن الصادر بتعيين الخبير قد سقط منذ الطور الإبتدائي وكان على محكمة الاستئناف أن تأذن مجددا بتعيين خبير لتقدير القيمة التجارية للعقار.

رابعا - خرق أحكام الفصل 111 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية بمقولة أن محكمة الحكم المطعون فيه لم تأذن الخبير العدلي بإعلام الخصوم بمحكماه مضمونة الوصول حتى يمكن لأطراف النزاع تقديم ملحوظاتهم ومناقشة العناصر الواردة به.

**خامساً** - تذكر محكمة الاستئناف للطابع الإستقصائي في مادة الزراعي الجبائي بمقولة أنّ محكمة الحكم المطعون فيه لم تأذن لصالح الجبائية بتقدم عقد البيع الذي تولت على ضوئه الترفيع في ثمن المتر المربع إلى 100 د. كما أنها لم تأذن للشركة المعقب ضدها بتقدم ما يفيد خلاص كامل أجرة الاختبار.

**سادساً** - هضم حقوق الدفاع بمقولة أنّه طالما لم يقع إثبات المأمورية المأذون بها في الطور الإبتدائي فإنه من البديهي وأنّ صالح الجبائية لم تتمكن من مناقشة العناصر الواردة به خاصة وأنّ قرار التوظيف الإجباري تأسس على عملية التشخيص المباشر وتقنية التنظير وبالتالي تكون قد حرمت من حق الدفاع المخول لها خلال طور من أطوار التقاضي وهو ما يعدّ خرقاً لمبدأ حق التقاضي على درجتين إذ تمّ الاعتماد في الحكم المطعون فيه على تقرير اختبار لم يكن ضمن المؤيدات المودعة بالملف الإبتدائي.

وبعد الإطلاع على تقرير الردّ على مستندات التعقيب المقدم من الأستاذ نائب المعقب ضدها بتاريخ 31 ديسمبر 2010 والرامي إلى رفض مطلب التعقيب أصلاً استناداً إلى ما يلي:

**أولاً** - بخصوص تحريف الواقع فإنّ محكمة الاستئناف لم تحرف الواقع ضرورة أنّه تمت إضافة تقرير الاختبار إلى الملف الإبتدائي مباشرة بعد جلسة 8 جوان 2007 وقبل تصريح المحكمة بالحكم في 22 جوان 2007.

**ثانياً** - عن المطاعن الثاني والثالث والرابع المتصلة بحرق أحكام الفصول 103 و 104 و 111 و 111 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية فإنّ الفصول المذكورة تتعلق بسائر الاختبارات في المادة المدنية ولا تنطلق على الاختبارات المgorاة في إطار التراعات الجبائية التي تخضع لأحكام الفصل 62 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية، كما أنّ تقرير الاختبار كان مؤسساً على عناصر موضوعية متصلة بمقارنة العقار موضوع الاختبار بالعقارات المجاورة له والقياس ببيووعات مماثلة في نفس المنطقة.

**ثالثاً** - بخصوص المطعن المتعلق بتذكر محكمة الاستئناف للطابع الإستقصائي في مادة الزراعي الجبائي فإنه ليس للمحكمة مطالبة الأطراف بتقدم مؤيداً لهم أو حججهم وإنما يرجع ذلك إلى أطراف الزراع في إطار سعيهم إلى إقناع المحكمة بوجاهة موافقهم.

رابعاً - عن المطعن المتعلق ب悍م حقوق الدفاع فإن عدم تقديم مصالح الجبائية للحوظاها بشأن تقرير الإختبار إنما يعود إلى تقاعسها عن تصوير الملف بالطور الإستثنائي، وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفه بالملف.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية كما تم تقييده وإنماه بالنصوص اللاحقة له وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011.

وعلى مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية.

وبعد الإطلاع على ما يفيد إستدعاء الطرفين بالطريقة القانونية جلسة المرافعة المعينة ليوم 20 جوان 2011، وبها تم الاستماع إلى المستشار المقرر السيد منير العربي في تلاوة ملخص من تقريره الكتافي وحضر ممثل الإدارة العامة وتمسك بما قدّمه هذه الأخيرة من مستندات تعقيب وأعلن أن هذا الخير يتمسك بما وحضر الأستاذ نياية عن زميله الأستاذ قدّمه من رد.

وإثر ذلك حجزت القضية للمفاوضة والتصريح بالقرار جلسة يوم 4 جويلية 2011.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي :

- من جهة الشكل :

حيث قدّم مطلب التعقيب في الأجل القانوني ممن له الصفة والمصلحة ثم استوفى بقية شروطه ومقوماته الشكلية فكان بذلك حرّيا بالقبول من هذه الناحية.

- من جهة الأصل :

عن المطعن الأول المتعلق بتحريف الواقع:

حيث تمسكت المعقبة بتحريف الحكم المطعون فيه للواقع لما اعتبر أن تقرير الإختبار مضاد بالملف الإبتدائي في حين أن الواقع غير ذلك إذ لا وجود لما يفيد تقديم الخبر لتقدير الإختبار بذلك الطور.

وحيث خالفا لما تمسكت به المعقبة فإنه ثبت من أوراق الملف أن تقرير الإختبار تم تقديمها في الطور الإبتدائي إذ تم تعديل أجراة الإختبار من قبل رئيس المحكمة الإبتدائية بتاريخ 13 أفريل 2007 ، غير أن الحكم الإبتدائي الصادر بتاريخ 22 جوان 2007 لم يعتمد تقرير الإختبار اعتبارا لتقاعس الشركة المطالبة بالأداء عن تقديم ما يفيد خلاص أجراة الخبير، الأمر الذي يجعل المطعن الراهن في غير طريقة ومتعین الرد.

عن المطعنين الثاني والثالث المتعلقين بخرق أحكام الفصل 3/103 والفصل 104 من مجلة

#### الرافعات المدنية والتجارية:

حيث تمسكت المعقبة بخرق الحكم المطعون فيه لأحكام الفقرة الثالثة من الفصل 103 من مجلة الرافعات المدنية والتجارية بمقولة أن المدة الفاصلة بين التاريخ المحدد لتقديم تقرير الإختبار الموافق لـ 24 نوفمبر 2006 وتاريخ آخر جلسة قبل حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم الموافق لـ 8 جوان 2007 فاقت مدة السنة أشهر المحددة كأجل أقصى لتقديم تقرير الإختبار، وبالتالي أصبح تقرير الإختبار الذي اعتمدت عليه محكمة الاستئناف بتونس في حكم العدم. كما تمسكت المعقبة بخرق الفصل 104 من مجلة الرافعات المدنية والتجارية بمقولة أن عدم تبرير عدم تسبيق جزء من أجراة الإختبار التي كان على المعيقب ضدها أن تقوم بدفعها قبل جلسة 24 نوفمبر 2006 وذلك إلى حد تاريخ 8 جوان 2007 الموافق لتاريخ الجلسة التي على إثرها تم حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم يجعل حقها في التمسك بالإذن الصادر بتعيين الخبير قد سقط منذ الطور الإبتدائي وكان على محكمة الاستئناف أن تأذن محددا بتعيين خبير لتقدير القيمة التجارية للعقار.

وحيث اقتضت الفقرة الثالثة من الفصل 103 المذكور أن : "القرار الذي يصدر بتعيين الخبير أو الخبراء يجب أن يتضمن ما يلي:..."

ثالثا - بيان الأجل المحدد لإيداع تقرير الإختبار بكتابة المحكمة.

وهذا الأجل لا يجب أن يتعدى ثلاثة أشهر وهو غير قابل للتمديد سوى مرة واحدة وبشرط أن لا يزيد التمديد عن ثلاثة أشهر أخرى وأن يتمّ بقرار معلّ ببناء على طلب صريح من الخبير أو الخبراء حسب الأحوال".

وحيث ينص الفصل 104 من نفس المجلة على ما يلي: "إن لم يقع تسبيق المصاري夫 من الخصم المطلوب منه ذلك ولا من غيره من الخصوم في الأجل المحدد لذلك فإنّ الخبير لا يكون ملزوماً بإتمام المأمورية ويترتب عن ذلك سقوط حق الخصم المطلوب بالدفع في التمسك بالإذن الصادر بتعيين الخبير ما لم يقدم ما يبرر عدم الدفع".

وحيث لئن لم تعتمد المحكمة في الطور الإبتدائي تقرير الإختبار اعتباراً لعدم تقديم المطالبة بالأداء لما يفيد خلاص أجرة الخبير فإنه لا مانع قانوني في اعتماد نفس ذلك التقرير في الطور الإستئنافي كلما ثبت خلاص أجرة الخبير وهو ما تم في قضية الحال، الأمر الذي يتجه معه رد هذين المطعنين.

#### عن المطعن الرابع المتعلق بخرق أحكام الفصل 111 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية:

حيث تمسكت المعقولة بخرق الحكم المطعون فيه أحكام الفصل 111 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية بمقولة أنّ محكمة الإستئناف لم تأذن الخبير العدلـي بإعلام الخصوم بمكاتبـ مضمـنة الوصول حتى يمكن لأطرافـ الزاعـ تقديم ملحوظـاتهم وـمناقشة العـناصرـ الـوارـدةـ بهـ.

وحيث ينص الفصل 111 سالف الذكر على أنه "يقدمـ الخـبيرـ تـقرـيرـهـ معـ جـمـيعـ الأـورـاقـ الـتيـ حرـرـهاـ أوـ الـتيـ يـكونـ قدـ تـسـلمـهاـ إـلـىـ كـتـابـةـ الـمحـكـمةـ وـيـوجـهـ خـلـالـ الـأـرـبـعـ وـعـشـرـينـ سـاعـةـ مـكـتـوبـاـ مـضـمـونـ الـوصـولـ إـلـىـ الـخـصـومـ يـعـلـمـهـمـ فـيـ بـتـقـدـيمـ تـقرـيرـهـ...ـ".

وحيث استقرـ فـقهـ القـضاـءـ عـلـىـ اـعـتـارـ أـنـ مـبـداـ المـواـجـهـةـ وـحـقـ الدـفـاعـ أـمـامـ الـهـيـئـاتـ الـقـضـائـيةـ يـتـمـثـلـ فـيـ تـمـكـينـ الـأـطـرـافـ مـنـ إـعـدـادـ وـسـائـلـ دـفـاعـهـمـ وـتـقـدـيمـ حـجـجـهـمـ وـكـذـلـكـ إـسـتـمـاعـ إـلـيـهـمـ فـيـ تـقـدـيمـ وـجـهـةـ نـظـرـهـمـ بـخـصـوصـ كـلـ ماـ يـقـعـ تـقـدـيمـهـمـ لـلـمـحـكـمـةـ.

وحيث لـئـنـ لمـ يـبـتـ مـنـ أـورـاقـ الـمـلـفـ قـيـامـ الـخـبـيرـ بـتـوجـيهـ مـكـتـوبـ مـضـمـونـ الـوصـولـ إـلـىـ الـخـصـومـ يـعـلـمـهـمـ فـيـ بـتـقـدـيمـ تـقرـيرـهـ خـلـالـ الـأـرـبـعـ وـعـشـرـينـ سـاعـةـ مـنـ إـيدـاعـهـ بـكـتابـةـ الـمـحـكـمـةـ فـإـنـهـ كـانـ

على المعقبة السعي والحرص على مطالبة المحكمة بتمكنها من الإطلاع على تقرير الإختبار وإبداء ملاحظاتها بشأنه أو على الأقل تقديم مؤاخذات جدية تعيبها على تقرير الإختبار وبيان مدى تأثيرها على مآل الحكم وهو ما لم يتضمنه ملف القضية الأمر الذي يجعل المطعن الماثل في غير طريقه ومتجه الرفض.

#### عن المطعن الخامس المتعلق بتنكر المحكمة للطابع الإستقصائي في المادة الجبائية:

حيث تمسكت المعقبة بتنكر محكمة الاستئناف للطابع الإستقصائي في مادة الزراع الجبائي بمقولة أنها لم تأذن لصالح الجبائية بتقديم عقد البيع الذي تولت على ضوئه الترفع في ثمن المتر المربع إلى 100 د كما أنها لم تأذن للشركة المعقب ضدها بتقديم ما يفيد خلاص كامل أجراة الإختبار.

وحيث لئن كانت إجراءات التقاضي في مادة الزراع الجبائي تكتسي الطابع الإستقصائي الذي يمنح القاضي سلطات واسعة في مجال التحقيق للبحث عن الحقيقة بالمبادرة بجمع الحجج وهيئة القضية للفصل بواسطة كل الوسائل التي خوّلها له القانون، فإنّ هذا لا يعني حلول القاضي محلّ أطراف الزراع وتكون كل حجج الخصوم.

وحيث لا يمكن تحويل محكمة الحكم المطعون فيه واجب الإذن لصالح الجبائية بتقديم عقد البيع الذي تولت على ضوئه الترفع في ثمن المتر المربع إلى 100 د ضرورة أنه كان على الإدارة تقديم كل الحجج التي من شأنها إثبات القيمة التجارية الحقيقة للعقار موضوع الزراع كما أنّ الشركة المعقب ضدها أدلت المحكمة الإستئناف ما يفيد خلاصها لأجراة الخبر، الأمر الذي يجعل المطعن الماثل في غير طريقه ومتجه الردّ.

#### عن المطعن السادس المتعلق بهضم حقوق الدفاع:

حيث تمسكت المعقبة بهضم الدفاع بمقولة أنه طالما لم يقع إثمام المأمورية المأذون بها في الطور الإبتدائي فإنه من البديهي وأنّ صالح الجبائية لم تتمكن من مناقشة العناصر الواردة به خاصة وأنّ قرار التوظيف الإجباري تأسس على عملية التشخيص المباشر وتقنية التنظير وبالتالي تكون قد حرمت من حق الدفاع المخول لها خلال طور من أطوار التقاضي وهو ما يعدّ خرقاً لمبدأ حق

التقاضي على درجتين إذ تم الإعتماد في الحكم المطعون فيه على تقرير اختبار لم يكن ضمن المؤيدات المودعة بالملف الإبتدائي.

وحيث من المستقر عليه في مادة الإجراءات المدنية والتجارية وكذلك الإدارية أن الإستئناف يقبل الدعوى بحالتها وأنه إذا رأت محكمة الإستئناف عدم صحة الحكم الإبتدائي فلها أن تقصر على نقضه وإرجاع القضية إلى محكمة الدرجة الأولى للنظر في الموضوع كما لها إن كان الموضوع قابلا للفصل أن تبت فيه.

وحيث كانت الدعوى تهدف إلى تحديد قيمة العقار التجاري لضبط معاليم التسجيل التكميلية المستوجب دفعها لمصالح الجباية.

وحيث اعتبرت محكمة الحكم المطعون فيه أن موضوع التزاع جاهز للفصل خاصة بعد إدلاء الشركة المطالبة بالأدلة بما يفيد خلاص أجرة الخبير وتولّت البت في أصل التزاع دون إحالة إلى المحكمة الإبتدائية وذلك وفقا لما لها من سلطة إجتهاد في الغرض وهو ما لا يتعارض مع حقوق الدفاع، الأمر الذي يتوجه معه رد هذا المطعن.

### ولهذه الأسباب

#### قررت المحكمة :

أولاً: قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا.

ثانياً: حمل المصارييف القانونية على المعقّبة.

وصدر هذا القرار عن الدائرة التعقيبية الأولى بالمحكمة الإدارية برئاسة السيد الحبيب جاء بالله وعضوية المستشارين السيدتين محمد غبارة وحسين عمارة.

وتلي على علنا بجلسة يوم 4 جويلية 2011 بحضور كاتبة الجلسات السيدة سماح الماجري.

المستشار المصري  
الـ  
مختار العرفاوي

الكاتب العام للمحكمة الإدارية  
المسنون: يحيى بن عبد الله

الرئيس  
الـ  
الحبيب جاء بالله